

## MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

11 AOUT 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment les articles 34, modifié par les arrêtés royaux des 12 novembre, 3 et 21 décembre 1970, et 35, modifié par les arrêtés royaux des 3 et 21 décembre 1970 et 12 mai 1972;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 34 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié par les arrêtés royaux des 12 novembre, 3 et 21 décembre 1970, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1er est complété par la disposition suivante :

« L. Les périodes d'inactivité résultant de l'exécution intermittente d'obligations syndicales, pour autant qu'elles soient assimilées à des journées de travail effectif pour le calcul du montant du pécule de vacances des ouvriers et des employés. »

2° au § 2, 3, alinéa 1er, les lettres « J et K » sont remplacées par les lettres « J, K et L ».

Art. 2. A l'article 35, § 1er, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 3 et 21 décembre 1970 et 12 mai 1972, sont apportées les modifications suivantes :

1. au § 1er, le littéra J est remplacé par les dispositions suivantes :

« J. Les périodes mentionnées ci-après, pour autant que l'intéressé était occupé comme ouvrier mineur au moment où s'est produit l'événement donnant lieu à assimilation ou qu'il se trouve déjà dans une période d'inactivité assimilée à une période d'activité comme ouvrier mineur :

1° les périodes pendant lesquelles un ouvrier mineur s'est trouvé au service d'une armée allée entre le 1er septembre 1939 et la date de sa démobilisation;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, *Moniteur belge* du 27 octobre 1967.

Arrêté royal du 21 décembre 1967, *Moniteur belge* du 16 janvier 1968.

Arrêté royal du 12 novembre 1970, *Moniteur belge* du 23 décembre 1970.

Arrêté royal du 3 décembre 1970, *Moniteur belge* du 23 décembre 1970.

Arrêté royal du 21 décembre 1970, *Moniteur belge* du 30 décembre 1970.

Arrêté royal du 12 mai 1972, *Moniteur belge* du 14 juin 1972.

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

11 AUGUSTUS 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op de artikelen 34, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 november, 3 en 21 december 1970 en 35, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 en 21 december 1970 en 12 mei 1972;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor werknemerspensioenen;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 34 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 november, 3 en 21 december 1970, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« L. De perioden van inactiviteit die voortvloeien uit de intermitterende uitvoering van syndicale verplichtingen, voor zover zij voor de berekening van het bedrag van het vakantiegeld der arbeiders en bedienden met effectief gewerkte dagen worden gelijkgesteld. »

2° in § 2, 3, eerste lid, worden de letters « J en K » vervangen door de letters « J, K en L ».

Art. 2. In artikel 35, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 en 21 december 1970 en 12 mei 1972, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. in § 1 wordt de littera J vervangen door de volgende bepalingen :

« J. De hierna vermelde perioden voor zover de belanghebbende als mijnwerker was tewerkgesteld op het ogenblik van de gebeurtenis naar aanleiding waarvan gelijkstelling wordt verleend of zich reeds in een met een arbeidsperiode als mijnwerker gelijkgestelde inactiviteitsperiode bevindt :

1° de perioden tijdens welke een mijnwerker zich in dienst bevond van een geallieerd leger tussen 1 september 1939 en de datum van zijn demobilisatie;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 27 oktober 1967.

Koninklijk besluit van 21 december 1967, *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 1968.

Koninklijk besluit van 12 november 1970, *Belgisch Staatsblad* van 23 december 1970.

Koninklijk besluit van 3 december 1970, *Belgisch Staatsblad* van 23 december 1970.

Koninklijk besluit van 21 december 1970, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1970.

Koninklijk besluit van 12 mei 1972, *Belgisch Staatsblad* van 14 juni 1972.

2° les périodes pendant lesquelles un ouvrier mineur, au cours de la guerre 1940-1945, s'est trouvé dans l'impossibilité de se rendre à son travail dans les entreprises visées à l'article 3, alinéa 1er, 3°, par suite de la suppression des moyens de transport ou des mesures prises par l'occupant;

3° les périodes pendant lesquelles un ouvrier mineur a été occupé dans les industries de guerre d'un pays allié entre le 10 mai 1940 et le 31 décembre 1945;

4° les périodes pendant lesquelles un ouvrier mineur s'est trouvé prisonnier de guerre en Allemagne ou dans un pays contrôlé par celle-ci, entre le 10 mai 1940 et la date de sa rentrée dans son foyer. Les militaires rapatriés après le 31 décembre 1941 sont considérés comme étant rentrés dans leur foyer à partir du premier jour du mois suivant l'expiration de leur congé de repos de trois mois ou éventuellement à partir du lendemain de l'expiration de la période d'hospitalisation ou de convalescence subséquente à leur rapatriement;

5° les périodes pendant lesquelles un ouvrier mineur s'est trouvé déporté pour le travail obligatoire en Allemagne ou dans un pays contrôlé par celle-ci, entre le 7 mars 1942 et la date de sa rentrée dans son foyer;

6° les périodes pendant lesquelles un ouvrier mineur résidant dans les territoires belges annexés par l'Allemagne a été contraint de travailler en Allemagne ou dans ces territoires après le 18 mai 1940;

7° les périodes pendant lesquelles un ouvrier mineur a été affilié à une organisation de résistance et a participé aux opérations de celle-ci, au sens de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945;

8° les périodes pendant lesquelles un ouvrier mineur, après le 10 mai 1940, s'est trouvé détenu par l'autorité allemande, à titre de prisonnier politique, au sens de la loi du 26 février 1947 organisant le statut des prisonniers politiques;

9° les périodes visées à l'article 34, § 1er, E. ».

2. Le littéra I. est complété par les mots « ou de l'exécution intermittente d'obligations syndicales pour autant que ces dernières soient assimilées à des journées de travail effectif en matière de vacances annuelles des ouvriers mineurs ».

Art. 3. § 1er. Les dispositions des articles 1er et 2 sont appliquées d'office par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés aux personnes dont les droits à la pension n'ont pas encore fait l'objet d'une décision administrative à la date de publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

§ 2. Pour obtenir l'application des articles 1er et 2, les personnes autres que celles visées au § 1er doivent introduire une demande dans les formes prescrites par le chapitre II de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 précité.

Cette demande produit ses effets le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel elle est introduite; elle produit toutefois ses effets le 1er janvier 1971 et au plus tôt à la date de prise de cours de la pension si elle est introduite avant le 1er janvier 1973.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1971.

Art. 5. Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril (Espagne), le 11 août 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

2° de perioden tijdens welke een mijnwerker in de loop van de oorlog 1940-1945 zich in de onmogelijkheid bevond zich naar zijn werk in de in artikel 3, eerste lid, 3°, bedoelde ondernemingen te begeven ten gevolge van de afschaffing van de verkeersmiddelen of van de door de bezetter getroffen maatregelen;

3° de perioden tijdens welke een mijnwerker tewerkgesteld is geweest in de oorlogsmijverheid van een geallieerd land tussen 10 mei 1940 en 31 december 1945;

4° de perioden tijdens welke een mijnwerker krijgsgevangene is geweest in Duitsland of in een door dit laatste gecontroleerd land, tussen 10 mei 1940 en de datum van zijn terugkeer in zijn haardstede. De na 31 december 1941 geparatrieerde militairen worden beschouwd als zijnde teruggekeerd in hun haardstede vanaf de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van hun rustverlof van drie maanden of gebeurlijk vanaf de dag volgend op het verstrijken van de verploegings- of herstelperiode welke op hun repatriëring volgde;

5° de perioden tijdens welke een mijnwerker zich als woggevoerde voor verplichte arbeid in Duitsland of in een door dit laatste gecontroleerd land bevond, tussen 7 maart 1942 en de datum van zijn terugkeer in zijn haardstede;

6° de perioden tijdens welke een op door Duitsland ingelijfd Belgisch grondgebied verblijvende mijnwerker door de vijand gedwongen is geweest na 18 mei 1940 in Duitsland of op dit grondgebied te werken;

7° de perioden tijdens welke een mijnwerker aangesloten is geweest bij een weerstandsorganisatie en aan de operaties hiervan heeft deelgenomen in de zin van de besluitwet van 19 september 1945;

8° de perioden tijdens welke een mijnwerker na 10 mei 1940 als politieke gevangene door de Duitse overheid gevangen werd gehouden in de zin van de wet van 26 februari 1947 houdende inrichting van het statuut der politieke gevangenen;

9° de in artikel 34, § 1, E, bedoelde perioden ».

2. de littera L wordt aangevuld met de woorden « of van de intermitterende uitvoering van syndicale verplichtingen, voor zover deze laatste met effectief gewerkte dagen worden gelijkgesteld voor de berekening van het bedrag van het vakantiegeld der mijnwerkers ».

Art. 3. § 1. De bepalingen van de artikelen 1 en 2 worden door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen ambtshalve toegepast op de personen waarvan de rechten op het pensioen nog niet het voorwerp waren van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 2. Om de toekenning van de artikelen 1 en 2 te bekomen, moeten de personen die niet beoogd zijn bij § 1 een aanvraag indienen volgens de in hoofdstuk II van het evengenoemd koninklijk besluit van 21 december 1967 voorgeschreven vormen.

Deze aanvraag heeft uitwerking de eerste dag van de maand volgend op deze tijdens dewelke zij is ingediend; zij heeft nochtans uitwerking met ingang van 1 januari 1971 en ten vroegste vanaf de ingangsdatum van het pensioen, wanneer ze vóór 1 januari 1973 is ingediend.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1971.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril (Spanje), 11 augustus 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Voorzorg,